

# Comptes annuels de la Fondation

## Bilan

ACTIFS	en CHF 31.12.2017	en CHF 31.12.2016
Liquidités	308'666	394'014
Débiteurs, moins provisions pour débiteurs douteux	113'198	36'807
Autres débiteurs	67'863	63'285
Travaux en cours	65'800	74'821
Frais de projets capitalisés	7'029'571	7'140'846
Actifs transitoires	184'523	138'043
<b>Actifs circulants</b>	<b>7'769'621</b>	<b>7'847'815</b>
Bibliothèque, documentation	500'000	500'000
Objets d'art	11'000	11'000
Mobilier, machines de bureau	241'816	284'467
Informatique, équip. techniques	27'495	12'408
<b>Exploitation</b>	<b>780'311</b>	<b>807'875</b>
Villa Bleuler et Kutscherhaus	18'690'001	18'755'001
Equipements Villa Bleuler	706'431	721'431
Bien-fonds immeuble Rederer-Haus	968'500	979'500
<b>Immeubles</b>	<b>20'364'932</b>	<b>20'455'932</b>
<b>Actifs à long terme</b>	<b>21'145'243</b>	<b>21'263'807</b>
<b>Total Actifs</b>	<b>28'914'863</b>	<b>29'111'622</b>

PASSIFS	Annexe	en CHF	en CHF
		31.12.2017	31.12.2016
Créanciers		135'793	190'346
Autres créanciers		214'061	136'922
Avances sur projets	1	7'951'954	7'979'778
Passifs transitoires et provisions		57'394	71'500
<b>Fonds étrangers à court terme</b>		<b>8'359'202</b>	<b>8'378'547</b>
Fonds étrangers à long terme			
Provisions entretien de l'immeuble		1'224'500	1'167'300
Subsides Confédération, Canton et Ville de Zurich	2	1'239'921	1'455'442
Crédit hypothécaire		500'000	500'000
Autres fonds étrangers à long terme			
Provisions	3	481'200	694'222
<b>Fonds étrangers à long terme</b>		<b>3'445'621</b>	<b>3'816'963</b>
Capital de fondation		20'000	20'000
Capital libre	2	16'134'286	15'918'766
Donation bien-fonds immeuble Rederer-Haus		900'000	900'000
Report de l'année précédente		77'346	67'500
Surplus/(Pertes)		-21'592	9'845
<b>Fonds propres</b>		<b>17'110'040</b>	<b>16'916'112</b>
<b>Total Passifs</b>		<b>28'914'863</b>	<b>29'111'622</b>

## Compte de profits et pertes

	Annexe	en CHF 31.12.2017	en CHF 31.12.2016
<b>Contributions et donations</b>			
Contributions de l'Association		214'000	212'000
Donations		1'057	158'619
<b>Subsides</b>			
Confédération		2'842'400	2'815'100
Canton de Zurich		1'150'000	1'150'000
Ville de Zurich		231'000	230'927
Autres cantons, villes et communes		7'500	12'000
Produits d'exploitation		2'491'372	2'525'980
Autres produits		59'455	153'399
<b>Produits</b>		<b>6'996'784</b>	<b>7'258'026</b>
<b>Matériel et prestations</b>			
Matériel et moyens auxiliaires		147'401	186'708
Honoraires et prestations de tiers		937'398	623'281
Frais de voyages et de transport		46'617	59'419
<b>Frais de personnel</b>			
Salaires et rémunérations		4'197'381	4'333'535
Charges sociales et autres frais de personnel		882'230	898'646
<b>Autres charges d'exploitation</b>			
Loyer		117'960	136'490
Entretien et réparations		122'073	132'456
Assurances		53'079	51'915
Energie et divers		109'595	96'944
Frais de bureau et d'administration		139'596	135'821
Publicité		74'055	61'236
Variations des provisions		-221'522	150'000
Dépréciation d'actif d'exploitation à long terme		91'096	87'066
Autres charges		105'096	94'450
<b>Charges d'exploitation</b>		<b>6'802'056</b>	<b>7'047'966</b>
<b>Surplus de produits avant intérêts et immeubles</b>		<b>194'728</b>	<b>210'060</b>
Produits financiers		4	8
Charges financières		-1'448	-2'841
Compte d'immeuble Villa Bleuler	4	-209'476	-196'742
Compte d'immeuble Rederer-Haus	4	-5'401	-640
Produits extraordinaires		0	0
<b>Surplus/(Pertes)</b>		<b>-21'592</b>	<b>9'845</b>